

# กลุ่มบริษัทซูมิ โต โมอีเล็กตริก

จรรยาบรรณ

การดำเนินธุรกิจของคู่ค้า

สารบัญ

<p>ความมุ่งมั่นต่อการปฏิบัติตามกฎหมาย</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-การปฏิบัติตามกฎหมายป้องกันและปราบปรามการทุจริต</li> <li>-การปฏิบัติตามกฎหมายการแข่งขันทางการค้า</li> <li>-การคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของ SEG</li> <li>-การปฏิบัติตามกฎหมายการค้าระหว่างประเทศ</li> </ul>
<p>ความมุ่งมั่นต่อการจัดซื้อจัดหารอย่างรับผิดชอบ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-การทำงานร่วมกับห่วงโซ่อุปทาน</li> <li>-แร่ธาตุที่มีข้อขัดแย้ง (Conflict Minerals)</li> <li>-แนวทางปฏิบัติสำหรับการจัดซื้อจัดหารอย่างรับผิดชอบและยั่งยืน</li> </ul>
<p>ความมุ่งมั่นที่มีต่อประชาชน</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-การปฏิบัติตามกฎหมายแรงงาน</li> <li>-การต่อต้านการใช้แรงงานบังคับ</li> <li>-การต่อต้านการใช้แรงงานเด็ก</li> <li>-การต่อต้านการค้ามนุษย์ทุกรูปแบบ</li> <li>-การต่อต้านการคุกคาม</li> <li>-การต่อต้านการเลือกปฏิบัติและการสนับสนุนความหลากหลาย</li> <li>-การเคารพสิทธิในการรวมกลุ่มของพนักงาน</li> <li>-ความมุ่งมั่นต่อสภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัย</li> <li>-การคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล</li> </ul>
<p>ความมุ่งมั่นต่อสังคม</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-ความมุ่งมั่นต่อการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม</li> <li>-ความมุ่งมั่นต่อความก้าวหน้าของชุมชน ณ สถานที่ที่ดำเนินธุรกิจ</li> </ul>
<p>ความมุ่งมั่นในการปฏิบัติตามกฎระเบียบและจริยธรรมทางธุรกิจ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-การจัดให้มีช่องทางรายงานข้อผิดพลาดถึงแก่พนักงาน</li> <li>-การเก็บรักษาข้อมูลทางธุรกิจที่ถูกต้องเที่ยงตรง</li> <li>-การนำแนวทางปฏิบัติตามกฎระเบียบและจริยธรรมที่เหมาะสมมาใช้</li> </ul>
<p>ประเด็นปัญหาต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับจรรยาบรรณนี้</p>	<p>(สายด่วน SEG) (การตรวจสอบ/การทบทวน/การขอข้อมูล) (การติดต่อ)</p>

## หลักปรัชญาของซุมิโตโม

**Banji-nissei** – ทำให้ดีที่สุดอย่างจริงจัง ไม่เพียงการดำเนินธุรกิจเท่านั้น แต่ในทุกแง่มุมของชีวิตด้วย

**Shinyo-kakujitsu** – ให้ความสำคัญสูงสุดในการยึดถือความถูกต้องและการบริหารที่ดี

**Fusu-furi** – ไม่ละทิ้งหลักคุณธรรมเพียงเพื่อผลกำไรที่ได้มาโดยง่าย

## กลุ่มบริษัทซุมิโตโมอิเล็กทริก

### จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของกลุ่ม

กว่า 120 ปีแล้วที่กลุ่มบริษัทซุมิโตโมอิเล็กทริก (“SEG”) ได้ดำเนินกิจการตามนโยบายภายใต้หลักปรัชญาของซุมิโตโมที่เน้นย้ำความสำคัญในหลักความถูกต้องและจริยธรรมทางธุรกิจมาโดยตลอด SEG ช่วยเหลือสังคมด้วยการดำเนินธุรกิจอย่างเป็นธรรมบนหลักแห่งความยั่งยืน ทั้งประสงค์ให้มีคู่ค้าที่มีความสัมพันธ์ทางธุรกิจมีค่านิยมร่วมกันตามหลักปรัชญาของซุมิโตโม จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของกลุ่ม (“จรรยาบรรณ”) ฉบับนี้กำหนดเนื้อหาต่าง ๆ ที่ SEG ประสงค์ให้คู่ค้าทุกรายปฏิบัติในการทำธุรกิจกับ SEG โดยมีขอบเขตครอบคลุมถึงผู้จัดส่ง ผู้รับเหมา ตัวแทน ที่ปรึกษา ตัวแทนจำหน่าย หรือผู้ใดที่ได้รับค่าตอบแทนจาก SEG ในการจำหน่ายผลิตภัณฑ์หรือการให้บริการต่าง ๆ (“คู่ค้า”)

เราตระหนักดีว่า คู่ค้ามีบทบาทสำคัญต่อความสำเร็จโดยรวมของ SEG และเราซึ่งในการสนับสนุนที่คู่ค้ามีต่อธุรกิจของเรา เราเลือกทำธุรกิจกับคู่ค้าที่มีความมุ่งมั่นเดียวกันในเรื่องของหลักคุณธรรมและการดำเนินธุรกิจที่ถูกต้องตามกฎหมาย SEG จึงขอให้คู่ค้าดำเนินธุรกิจไปในแนวทางที่สอดคล้องกับหลักการดังต่อไปนี้ และขอให้คู่ค้าต่าง ๆ ได้เผยแพร่หลักการนี้ในลักษณะเดียวกันให้แก่เครือข่ายห่วงโซ่อุปทานของคู่ค้าโดยรวมด้วย

### ความมุ่งมั่นต่อการปฏิบัติตามกฎหมาย

SEG ขอให้คู่ค้าดำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ โดยปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบที่ใช้บังคับทั้งหมด

#### การปฏิบัติตามกฎหมายป้องกันและปราบปรามการทุจริต

การให้และรับสินบนก่อให้เกิดความเสียหายต่อสังคมอย่างไม่อาจประมาณได้และอาจสร้างความเสียหายร้ายแรงต่อ SEG SEG ขอให้คู่ค้าปฏิบัติตามกฎหมายป้องกันและปราบปรามการทุจริตที่ใช้บังคับทั้งหมด นอกจากนั้น หากคู่ค้าติดต่อทำธุรกิจกับเจ้าพนักงานของรัฐในนามของ SEG คู่ค้าดังกล่าวจะต้องไม่ยื่นข้อเสนอ ให้ หรือรับสิ่งมีค่าใด ๆ ต่อเจ้าพนักงานของรัฐเพื่อแสวงหาประโยชน์ทางธุรกิจอย่างไม่เหมาะสมโดยเด็ดขาดไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม

### การปฏิบัติตามกฎหมายการแข่งขันทางการค้า

SEG มุ่งมั่นต่อการปฏิบัติตามกฎหมายการแข่งขันทางการค้า และกฎหมายต่อต้านการผูกขาดทางการค้า และขอให้ลูกค้ารักษามาตรฐานการปฏิบัติตามกฎหมายในระดับเดียวกัน

### การคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของ SEG

SEG ขอให้ลูกค้าคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของ SEG ที่ได้รับในระหว่างการดำเนินธุรกิจร่วมกับ SEG

### การปฏิบัติตามกฎหมายการค้าระหว่างประเทศ

SEG เป็นบริษัทระดับโลกและมีลูกค้าอยู่ทั่วโลก เราขอให้ลูกค้าของเราเคารพกฎหมายและระเบียบข้อบังคับการนำเข้าและส่งออกที่ใช้อยู่ และข้อบังคับเกี่ยวกับการค้าระหว่างประเทศอื่น ๆ

### ความมุ่งมั่นต่อการจัดซื้อจัดหาอย่างรับผิดชอบ

#### การทำงานร่วมกับห่วงโซ่อุปทาน

การบริหารจัดการห่วงโซ่อุปทานอย่างยั่งยืนมีความสำคัญมากขึ้นเป็นลำดับต่อผู้ถือผลประโยชน์ร่วมในธุรกิจของเรา ไม่ว่าจะเป็นลูกค้าหรือนักลงทุน เราได้กำหนดข้อปฏิบัติด้านสังคมและสิ่งแวดล้อมสำหรับลูกค้าของเราหลายปีแล้ว โดยเราจะร่วมมือกับลูกค้าของเราต่อไป ในการมุ่งสร้างเสริมความแข็งแกร่งในภาคธุรกิจเชิงกลยุทธ์ และเพิ่มขีดความสามารถที่ยั่งยืนในห่วงโซ่อุปทาน

#### แร่ธาตุที่มีข้อขัดแย้ง (Conflict Minerals)

SEG กำหนดอย่างเฉพาะเจาะจงให้ลูกค้าของเราดำเนินการตามขั้นตอนที่เหมาะสมเพื่อระบุให้ชัดเจนว่าผลิตภัณฑ์ของเรามีส่วนประกอบของแร่ธาตุที่มีข้อขัดแย้ง (ดีบุก แทนทาลัม ทังสแตนและทองคำ) หรือไม่ หากมีแร่ธาตุดังกล่าวประกอบอยู่ด้วยลูกค้าต้องดำเนินการขั้นตอนเพื่อระบุแหล่งที่มาของแร่ธาตุเหล่านั้น และต้องมีมาตรการที่เหมาะสมเพื่อปฏิบัติให้ถูกต้องตามกฎหมายและกฎระเบียบข้อบังคับเกี่ยวกับการจัดซื้อจัดหาและการใช้แร่ธาตุที่มีข้อขัดแย้งทั้งหมด SEG ขอให้ลูกค้าหยุดให้ความช่วยเหลือทางการเงินและการใช้แร่ธาตุที่มีข้อขัดแย้งที่เป็นแหล่งเงินทุนหรือสร้างผลประโยชน์ให้แก่กลุ่มติดอาวุธในสาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโก (“DRC”) และประเทศข้างเคียงไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม

#### แนวทางปฏิบัติสำหรับการจัดซื้อจัดหาอย่างรับผิดชอบและยั่งยืน

นอกจากที่กล่าวมาแล้ว DRC ยังเป็นผู้ผลิตโคบอลต์รายใหญ่ที่สุดของโลกอีกด้วย ซึ่งการสกัดโคบอลต์ก่อให้เกิดความวิตกกังวลในลักษณะเดียวกันกับกรณีของแร่ธาตุที่มีข้อขัดแย้ง ซึ่งเป็นประเด็นที่เรามองว่าเป็นปัญหา

เราสนับสนุนให้ลูกค้าของเรายึดถือแนวทางปฏิบัติที่มีความรับผิดชอบและยั่งยืนในการจัดหาวัตถุดิบทั้งหมด รวมถึง โคอบอลต์ และแร่ธาตุอื่น ๆ เราสนับสนุนให้ลูกค้าของเรากำหนดมาตรฐานสากลและการพัฒนาที่เปลี่ยนแปลงไปในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับประเด็นสิ่งแวดล้อม สิทธิมนุษยชนและปัญหาสังคมอื่น ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในพื้นที่ที่มีปัญหาความขัดแย้งและพื้นที่ที่มีความเสี่ยงสูง

## ความมุ่งมั่นที่มีต่อประชาชน

SEG มุ่งมั่นในเรื่องการเคารพสิทธิมนุษยชน ความมุ่งมั่นของเรารวมถึงการตรวจสอบ ป้องกันและบรรเทาผลกระทบที่ไม่พึงประสงค์ต่อสิทธิมนุษยชนจากกิจกรรมของ SEG เราขอให้ลูกค้าของเรายึดมั่นต่อการเคารพสิทธิมนุษยชนเฉกเช่นเดียวกับ SEG รวมถึงเคารพหลักที่ได้รับการยอมรับโดยทั่วไปตามมาตรฐานสิทธิมนุษยชนสากล

### การปฏิบัติตามกฎหมายแรงงาน

SEG ขอให้ลูกค้าของเราปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งหมดเกี่ยวกับชั่วโมงการทำงาน ค่าจ้าง สวัสดิการ สัญญาจ้างแรงงาน รวมถึงข้อตกลงและเงื่อนไขการทำงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

### การต่อต้านการใช้แรงงานบังคับ

SEG จะไม่ร่วมงานกับลูกค้าที่ใช้แรงงานทาสหรือแรงงานในรูปแบบอื่นที่เป็นแรงงานที่ถูกบังคับ ขู่ข่มขู่หรือไม่สมัครใจไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม ลูกค้าจะต้องไม่เรียกร้องให้พนักงานหรือสมาชิกแรงงานของตน มอบหนังสือเดินทาง บัตรประจำตัวที่รัฐบาลเป็นผู้ออกให้ หรือใบอนุญาตทำงานเป็นเงื่อนไขการทำงานอย่างเด็ดขาด

### การต่อต้านการใช้แรงงานเด็ก

SEG จะไม่ร่วมงานกับลูกค้าที่ใช้แรงงานเด็กอย่างผิดกฎหมายไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อมในการดำเนินธุรกิจ เพื่อวัตถุประสงค์ในข้อนี้ “เด็ก” หมายถึงบุคคลใดก็ตามที่มีอายุต่ำกว่าเกณฑ์การจ้างแรงงานตามกฎหมาย ณ สถานที่ทำงาน และไม่ว่าในกรณีใด SEG จะไม่ร่วมงานกับลูกค้าที่ใช้แรงงานที่ประกอบไปด้วยแรงงานเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปีไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม

### การต่อต้านการค้ามนุษย์ทุกรูปแบบ

SEG จะไม่ร่วมงานกับลูกค้าที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการค้ามนุษย์ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม

### การต่อต้านการคุกคาม

SEG ขอให้ลูกค้าของเราให้เกียรติและเคารพในสิทธิของพนักงานตามสิทธิที่มนุษย์ทุกคนพึงมีและพึงได้ ลูกค้าของเราควรเสริมสร้างสภาพแวดล้อมการทำงานที่ไม่อดทนอดกลั้นต่อพฤติกรรมการคุกคามหรือการล่วงละเมิดโดยมิชอบใด ๆ ต่อพนักงาน

### การต่อต้านการเลือกปฏิบัติและการสนับสนุนความหลากหลาย

SEG ขอให้คู่ค้าให้โอกาสในการจ้างงานที่เท่าเทียมกันกับพนักงานและผู้สมัครเข้าทำงาน โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติที่ผิดกฎหมายจากการพิจารณาถึงเชื้อชาติ ชาติพันธุ์ ชาติกำเนิด ศาสนา อายุ เพศ อัตลักษณ์ทางเพศ รสนิยมทางเพศ ความทุพพลภาพ หรือลักษณะเฉพาะอื่น ๆ ที่ได้รับการคุ้มครองทางกฎหมายที่ใช้บังคับ

SEG สนับสนุนให้คู่ค้าส่งเสริมความหลากหลายและปลูกฝังวัฒนธรรมที่ให้โอกาสในการมีส่วนร่วมที่เท่าเทียมกันและเน้นจริยธรรมภายในสถานที่ทำงาน

### การเคารพสิทธิในการรวมกลุ่มของพนักงาน

SEG ขอให้คู่ค้าเคารพในสิทธิของพนักงานในการเข้าร่วมหรือไม่เข้าร่วมกลุ่มหรือสมาคมตามกฎหมายที่ใช้บังคับ

### ความมุ่งมั่นต่อสภาพแวดล้อมการทำงานที่ปลอดภัย

SEG ขอให้คู่ค้าให้ความสำคัญคุ้มครองในเรื่องสุขภาพ ความปลอดภัยและสวัสดิภาพของพนักงานของคุณ ตลอดจนผู้มาเยือนและบุคคลอื่น ๆ ที่อาจได้รับผลกระทบจากกิจกรรมของคู่ค้า คู่ค้าจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบข้อบังคับด้านอาชีวอนามัยและความปลอดภัยในสถานที่ทำงานที่ใช้บังคับทั้งหมด

### การคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

SEG ขอให้คู่ค้าปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับทั้งหมดที่กำหนดให้มีการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของพนักงาน ลูกค้า และบุคคลผู้เกี่ยวข้องอื่น ๆ นอกจากนี้ คู่ค้าจะต้องแจ้งให้ SEG ทราบทันทีหากมีการละเมิดกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล โดยคู่ค้าคนใดคนหนึ่งคนใดหรือบุคคลใด ๆ ที่คู่ค้าทำธุรกิจด้วยที่มีผลกระทบต่อ SEG

## ความมุ่งมั่นต่อสังคม

### ความมุ่งมั่นต่อการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม

SEG มุ่งมั่นในการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมและลดผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อมจากกิจกรรมของพวกเรา เราขอให้คู่ค้าของเราลดผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อมซึ่งเกิดจากการดำเนินธุรกิจของตนเช่นกันเพื่อจัดการความเสี่ยงที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม และขอให้คู่ค้าปฏิบัติตามกฎหมายและกฎข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมที่ใช้บังคับทั้งหมด SEG ส่งเสริมให้คู่ค้าให้ความสนใจเป็นพิเศษในเรื่องการลดก๊าซเรือนกระจก การเพิ่มประสิทธิภาพการใช้พลังงาน การใช้พลังงานหมุนเวียน การใช้พลังงาน น้ำ และวัสดุใช้อย่างมีประสิทธิภาพ และการนำกระบวนการจัดการทรัพยากรที่ยั่งยืนและการลดของเสียมาใช้

## ความมุ่งมั่นต่อความก้าวหน้าของชุมชน ณ สถานที่ที่ดำเนินธุรกิจ

หลักปรัชญาธุรกิจประการหนึ่งของ SEG คือการมีส่วนร่วมในการสร้างสังคมและสิ่งแวดล้อมให้ดีขึ้น โดยตระหนักอย่างแรงกล้าถึงหน้าที่รับผิดชอบที่มีต่อสังคมของเรา และเราขอให้ลูกค้าของเรามีความมุ่งมั่นนี้เช่นเดียวกัน

## ความมุ่งมั่นในการปฏิบัติตามกฎระเบียบและจริยธรรมทางธุรกิจ

### การจัดให้มีช่องทางรายงานข้อผิดพลาดให้แก่นักงาน

SEG ขอให้ลูกค้าของเราจัดหาช่องทางให้พนักงานของคุณสามารถรายงานข้อสงสัยเกี่ยวกับการละเมิดกฎหมายหรือข้อผิดพลาดอื่น ๆ โดยปราศจากความกลัวว่าจะถูกแก้แค้น นอกจากนี้ เราขอให้ลูกค้าจัดการกับข้อผิดพลาดต่าง ๆ อย่างเหมาะสม

### การเก็บรักษาข้อมูลทางธุรกิจที่ถูกต้องเที่ยงตรง

เราขอให้ลูกค้าจัดทำเอกสารทางธุรกิจทั้งหมด (รวมถึงเอกสารเกี่ยวกับคุณภาพ) อย่างถูกต้องตรงตามความเป็นจริงและทันตามเวลาที่กำหนด นอกจากนี้ เราขอให้ลูกค้าของเราเปิดเผยข้อมูลของรายงานและเอกสารต่าง ๆ รวมถึงรายงานด้านการเงินอย่างครบถ้วน ซื่อสัตย์ ถูกต้องและตรงตามเวลาที่กำหนดต่อหน่วยงานของรัฐบาลที่มีอำนาจควบคุมกฎระเบียบตามระยะเวลาที่กำหนด เอกสารของลูกค้าต้องได้รับการอนุมัติอย่างถูกต้องจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องตามความจำเป็น นอกจากนี้ เราขอให้ลูกค้าบันทึกกิจกรรมทางการเงินของลูกค้าตามกฎหมายและแนวทางการปฏิบัติทางบัญชี ลูกค้าจะต้องไม่กรอกข้อมูลที่เป็นเท็จหรือทำให้เข้าใจผิดในเอกสารและบันทึก และจะต้องไม่ตัดทอนข้อมูลต่าง ๆ ที่จำเป็นต้องระบุในบันทึก

### การนำแนวทางการปฏิบัติตามกฎระเบียบและจริยธรรมที่เหมาะสมมาใช้

SEG ขอให้ลูกค้านำโครงการการปฏิบัติตามกฎระเบียบและจริยธรรมที่มีประสิทธิภาพของตนเองมาใช้ภายใต้ขอบเขตที่เป็นไปได้ ในรูปแบบที่สอดคล้องกับขนาดและลักษณะของธุรกิจของลูกค้า SEG สนับสนุนให้ลูกค้าใช้ทรัพยากรการดำเนินงานของตนเองและปลูกฝังวัฒนธรรมการปฏิบัติตามกฎระเบียบและจริยธรรมทางธุรกิจในองค์กรของตน รวมถึงการหลีกเลี่ยงผลประโยชน์ทับซ้อน

## ประเด็นปัญหาต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับจรรยาบรรณนี้

ลูกค้า (หรือพนักงานของพวกเขา) อาจแจ้งให้ SEG ทราบเกี่ยวกับข้อผิดพลาดใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับประเด็นต่าง ๆ ภายใต้จรรยาบรรณนี้ หากมีข้อผิดพลาดใด ๆ ภายใต้จรรยาบรรณนี้ เราแนะนำให้ติดต่อไปยังผู้ติดต่อหลักทางธุรกิจของท่าน หรือติดต่อสายด่วนได้ที่ <https://sumitomoelectric.com/compliance-hotlines>

SEG ขอสงวนสิทธิ์ในการดำเนินการตรวจสอบ/ทบทวนลูกค้าเพื่อให้มั่นใจว่าปฏิบัติตามจรรยาบรรณนี้

SEG มุ่งประสงค์ที่จะทำธุรกิจกับคู่ค้าที่มีความมุ่งมั่นเช่นเดียวกันกับเราในการปฏิบัติตามกฎหมายและหลักปฏิบัติทางธุรกิจที่มีความรับผิดชอบประกอบด้วยจริยธรรม เราจะทบทวนเงื่อนไขของความสัมพันธ์ทางธุรกิจของเรา หากพบว่าคู่ค้ารายใดละเมิดกฎหมายหรือไม่ปฏิบัติตามจรรยาบรรณนี้ SEG มีสิทธิในการขอข้อมูลของคู่ค้าที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติตามจรรยาบรรณนี้ หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับจรรยาบรรณนี้ กรุณาติดต่อสอบถามได้ที่ [scoc-queries@info.sei.co.jp](mailto:scoc-queries@info.sei.co.jp)